

Supplementary material for teaching with a copying licence

Institutions of higher education



Greetings from Kopiosto!

Did you know that all institutions of higher education have obtained our copying licence? This means that you can copy a very extensive range of supplementary material for your teaching and the research activities of your institution of higher education, while respecting copyright.

A copying licence makes it possible to supplement teaching material and enrich teaching.

In this brochure, you will find more information on how you can utilise the copying licence in your teaching.

You can copy supplementary material for teaching

The copying licence allows you to copy supplementary material for teaching. With the copying licence, you can copy, print, scan and photograph images, articles, sheet music, lyrics, brochures and extracts from websites, books, research reports and other publications within the limits of the licence.

You can attach the copies as part of your own material, a test you have prepared or an entrance exam to your institution of higher education, and distribute them to students as course material.

Students are also allowed to copy images and extracts for their own projects or theses.



Order a training session!

You can always contact us directly, if you have any questions related to copyright and the copying of works. You can also order a copyright training session for your institution of higher education free of charge.

neuvonta@kopiosto.fi



Learn about copyright in the Kopiraittila Academy

Do not forget that you can take advantage of the Kopiraittila Academy to support teaching and learning. The Kopiraittila Academy is a copyright website that offers comprehensive information about copyright and a quiz to test your own knowledge.

www.kopiraittila.fi



The copying licence allows you to make copies

- to the extent permitted by the licence
- if the works or publications are not subject to any of the prohibitions or restrictions mentioned in the terms of the licence

YOU CAN MAKE COPIES FROM THE FOLLOWING SOURCES:

- printed publications
- works, such as images or texts, that have been published on the internet with the copyright holder's consent
- e-books, publications behind a paywall or other digital publications to which you have contractual or subscription-based access or which are freely available

Always remember to include the author's name and a source, e.g. the name of the book, newspaper, magazine or website, with the copied material!



The copying licence does not allow you to copy

- workbooks or answer keys
- a publisher's digital learning materials
- digital sheet music publications
- digital standards
- works from digital services covered by a separate agreement or licence, such as the SFS Online service or the RT File
- works created by private individuals and shared by them on social media, discussion forums, blogs or imagesharing services
- works or publications the copying and use of which under Kopiosto's licence have been prohibited by the copyright holder. See the list at www.kopiosto.fi/en/kopiosto/ copying-prohibitions.

NOTE! THE COPYING LICENCE DOES NOT APPLY TO WORKS COVERED BY THEIR OWN LICENCE TERMS OR USAGE RIGHTS, SUCH AS

- audiovisual works, such as videos
- recordings containing only music
- software, computer games and databases
- works that can be copied and used under a CC (Creative Commons) or similar open licence or right of use.

How you may share copies

You can share copies with students on paper or digitally on a closed course platform used by your institution of higher education. On the course platform, the material you have copied or drawn up may only be available to the teaching group, for whom the copies are produced.

Digital copies and recordings may be kept available on a closed course platform for your teaching group for the duration of the study unit, course or equivalent teaching period.

Under the copying licence, you may copy images, texts and publications for research purposes to the required extent, provided that the copying is necessary to further the research. You may save any copies you have created for research purposes on the institution of higher education's closed network or server so that they can be accessed by the research group for which the copies were made. You may also distribute the copies to the research group by email.

Remember!

- Always include the information on the author and source on the copy or in connection with it.
- You are not allowed to use the copied materials or parts thereof to compile a material bank shared with other teachers or the whole institution of higher education.
- You may not label the content copied with the copying licence as being under a CC licence.
 You need the permission of the author of the original content or the copyright holder to use a CC licence.
- When using different kinds of platforms and application, please make sure that only your own teaching group has access to the copied material or recording. You may not share materials openly online or in other services with the copying licence.

How much can you copy?



Publications

A maximum of 20% of a publication; however, no more than 20 pages per publication.





Websites

20 images or A4-sized pages per website.



Articles, brochures and similar ephemera

A full article, advertisement, brochure or other piece of ephemera. A maximum of 20 articles per print or online publication.



Sheet music and song lyrics

10 pages per publication; a maximum of half of the publication.



Images, texts and publications for research purposes

To the extent required by the research.

The copying of a single image from a website or printed publication is regarded as copying one page. The aim of copying is not to replace the purchase of original products, such as textbooks or magazine subscriptions.

Learn more about the detailed copying licence terms

You can find the detailed copying licence terms here:

kopiosto.fi/universitylicence



Report the materials you have copied to benefit the creative industries

At Kopiosto, we need information on the works copied so that we can pay copying remunerations to the authors of the works and other copyright holders. You can help us do this by reporting the copies you make in our reporting service (in Finnish):

kopiosto.fi/raportointi

The creative industry thanks you!



An example of how you can use materials in teaching with the copying licence

Additional material for teaching

You are allowed to copy or scan excerpts and articles from books, magazines, newspapers and brochures as additional material for teaching. For example, you can scan excerpts from different books to the extent permitted by the licence and compile them into a course material package.

You are also allowed to copy current articles from online magazines or scientific journals to support teaching or as course materials. You can also copy articles from a magazine behind a paywall, if you or your institution of higher education has subscription-based access to the magazine in question.

Images and material for teaching materials

You may copy images or photos, newspaper and magazine articles, maps, charts, diagrams and other texts from Finnish and foreign websites and publications for your teaching material. With the copying licence, students may also copy images or photos and excerpts for their projects and assignments.

You may copy images or photos, articles and other text content from original publications or other legal sources. When copying material from a website, please note that the images or photos and other content must be presented on the website with permission, i.e. with the consent of the author and other copyright holders.

Copying sheet music and song lyrics

You may copy and scan sheet music and song lyrics for your teaching purposes.

As a rule, performers must use original sheet music for public performances. With the copying licence, however, you can use copied sheet music and lyrics in an event organised by the institution of higher education with free admission, such as a student concert, where the

audience consists mainly of the staff of the institution of higher education, students and their family.

For example, you can copy, scan or write the lyrics by hand and use a projector to project them on the wall of the assembly hall.

Compiling an online course

For an online course, you can copy and scan materials in the same way as for teaching in general. You can store the copied materials on a closed course platform, available to the teaching group.

If you want to publish an online course or material distributed on the course that you have compiled within the bounds of the copying licence over a public network, you or the institution of higher education must obtain the permission of the authors and other copyright holders of the works you have used to publish the materials. With the copying licence, you may not publish or share copied materials publicly online.

Distance learning

In distance learning, you may show images and read text material and other content.

A recording of a teaching situation may include any works covered by the copying licence that are shown or presented during the teaching situation. You can share the recording with your teaching group on a closed course platform used by your educational institution. You or another educator must also consent to the recording of the teaching situation.

In distance learning, you may play audio recordings included in a printed textbook. You may also save any relevant parts of the recording on a closed course platform. You may use the digital audio files of learning materials in accordance with their respective licences.

In distance and online learning, unlike in other teaching, you may copy a part of

a workbook or answer key necessary for revision purposes, as long as the students and the teacher have the original workbook or answer key in their possession.

Copying materials as a part of a test or an entrance exam to an institution of higher education

You may scan and copy images or photos, articles and extracts from books, magazines, newspapers and other printed publications as well as websites as a part of an examination question or an entrance exam to an institution of higher education. You need a separate permission from the publisher for copying sheet music for entrance exams.

Adaptation of a work

You can make minor adaptations to image and text material. For example, you can add emphasis, arrows or circles to images or text to clarify the issue being taught.

You can also use texts in a teaching situation for purposes such as translation exercises, or you can turn an article into a cloze test by covering words in the text. In addition, you can edit copied images or photos for image processing or creating memes. With the copying licence, students can also edit images or photos or practice translating texts as a part of teaching.

The adaptations created can only be used for teaching purposes. You are not allowed to share or publish the edited images, photos or texts for other purposes or for an audience wider than your own teaching group. With the copying licence, you are not allowed to edit sheet music, lyrics or the learning materials of a publisher.

Kopiosto promotes creative work

Kopiosto enables an easy and responsible way to use copyrighted publications and audiovisual works. We also ensure that professionals in the creative industry receive the appropriate remunerations for the use of their works. We are the most extensive copyright organisation representing the creative industry in Finland.

www.kopiosto.fi







@Kopiosto

